



6 February – the Director-General with President Wojciech Jaruzelski of Poland

6 février : le Directeur général en compagnie du Président de la Pologne Wojciech Jaruzelski

Flying visit

During a 24 hr stay in Geneva, Polish President Wojciech Jaruzelski made a private visit to CERN on Tuesday 6 February. He was received by the Director General Carlo Rubbia, who outlined CERN's important role in the scientific world and emphasized Poland's strong involvement in the Laboratory's research programme. In the ensuing positive exchange of views, President Jaruzelski welcomed the fact that the Director-General would have further discussions on continued expansion of collaboration when he visits Poland this week. Before leaving CERN, President Jaruzelski and his suite went to see the DELPHI Experiment at LEP, where scientists from Cracow and Warsaw make a significant contribution.

Visite éclair

Au cours d'un séjour de 24 heures à Genève, le Président de la Pologne Wojciech Jaruzelski a rendu, à titre privé, une visite au CERN le mardi 6 février. Il a été reçu par le Directeur général Carlo Rubbia qui a relevé le rôle important joué par le CERN dans le monde scientifique et souligné la forte participation de la Pologne au programme de recherche du Laboratoire. Dans l'échange de vues positif qui a suivi, le Président Jaruzelski a invité le Directeur général à poursuivre les discussions concernant l'expansion de cette collaboration lorsque celui-ci se rendra en Pologne cette semaine. Avant de quitter le CERN, le Président et son groupe se sont rendus à l'expérience DELPHI, où des scientifiques de Cracovie et de Varsovie apportent une importante contribution.

Visiting the Delphi area, Ugo Amaldi introduces LEP

Lors de la visite de la zone d'expériences DELPHI avec Ugo Amaldi

